



## PROGRAMM XIERAQ TA' KONTROLL TAS-SAĦĦA TAL-ANIMALI

*Dr. Marika Gatt – Direttur Ġenerali, Dipartiment għas-saħħa u l-ħarsien tal-animali*

Mit-23 ta' April 2023 'il quddiem, sejjer ikun obbligu li kull stabbiliment registrat jew liċenzjat fejn jinżammu l-animali (ngħidu aħna rziezet, zoos, u breeders) ikollu programm xieraq ta' kontroll tas-saħħa tal-animali mfassal u implimentat taht ir-responsabbiltà ta' professjonist registrat mal-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji.

Dan ir-rekwiżit jinsab f'regolament 79(2) ta' Liġi Sussidjarja 437.47.

Bħalissa għaddejja kampanja ta' informazzjoni sabiex id-Dipartiment għas-Saħħa u t-Trattament Xieraq tal-Animali jgħarraf lil kull minn hu interessat b'dan l-obbligu legali u jhegġegħ lil min jista' jirreġistra bħala professjonist biex jagħmel dan

kemm jista' jkun malajr. Is-sidien tal-animali għandhom isaqsu lill-kirurgu veterinarju tagħhom fuq dan il-programm ukoll.

Kemm sidien l-animali, kif ukoll il-kirurgi veterinarji huma mhegġa jattendu għas-sezzjonijiet t'għarfien organizzati mid-Dipartiment għas-Saħħa u t-Trattament Xieraq tal-Animali.

Dawn is-sessjonijiet iqajmu interess kbir u l-kontenut tagħhom hu varjat, b'attenzjoni speċjali fuq l-użu tal-antibijotiċi.

### 1. X'INHU L-PROGRAMM XIERAQ TA' KONTROLL TAS-SAĦĦA TAL-ANIMALI?

Il-prevenzjoni minn organiżmi li joħolqu ħsara u problemi ta' mard (bħal batterji, viruses u

parassiti) hija parti importanti fit-trobbija tajba tal-animali. Prevenzjoni tajba tista' titwettagħ billi jiġi mfassal pjan, cioè programm xieraq ta' kontroll tas-saħħa.

Programm bħal dan jiġbor fih għadd ta' dokumenti li jispjegaw l-istrategija ta' immaniġġjar miktub u addattat speċifikament għal stabbiliment partikolari.

Programm xieraq ta' kontroll tas-saħħa tal-animali għandu jkollu dawn li ġejjin:

- jidentifika l-mard sinifikanti kollu u l-problemi ta' saħħet l-animali għal dak l-istabbiliment partikolari;
- jelenka kif il-persuni responsabbli beħsiebhom li jipprevjenu l-mard, b'mod speċjali bl-użu tal-vaċċini, għalf addattat, miżuri ta'

bijosigurtà u kundizzjonijiet tajba;

- jispjega t-trattamenti li jintużaw jekk jitfaċċa l-mard;
- jidentifika kif jista' jsir titjib u tnaqqis fuq id-dipendenza tal-medicina, b'mod speċjali l-użu tal-antibijotiċi.

## 2. GĦALIEX STABILIMENTI FEJN JINŻAMMU L-ANIMALI GĦANDU JKOLLHOM DAN IL-PROGRAMM?

Dan il-programm ihegġeg l-assessjar tar-riskju ta' mard u jgħin biex jiġi identifikat kif u għaliex jiżviluppa l-mard. Din l-informazzjoni tista' tintuża biex isiru l-bidliet fl-immaniġġjar u jservi ta' bażi għal pariri tal-kirurgu veterinarju. Dan jgħin ukoll sabiex dak li jkun josserva u jkejje kemm it-tibdil fl-immaniġġjar qed iħalli r-risultati mixtieqa.

## 3. KIF GĦANDU JIĠI MQASSAM IL-PROGRAMM?

Il-professionist reġistrat mal-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji se jkun responsabbli mit-tfassil tal-programm. F'dan il-fuljett qed insemmu biss ftit suggerimenti ta' kif jista' jinbena l-qafas tiegħu.

Peress illi mhux kull stabiliment huwa l-istess, stabilimenti żgħar mhux mistenni li jkollhom programm estensiv u dettaljat daqs dawk kbar.

Il-qafas tal-programm jista' jiffassal b'dan il-mod li ġej:

### i) Introduzzjoni:

Deskrizzjoni tal-istabiliment u ż-żamma tiegħu, inkluż il-bini, l-art tal-madwar u ż-zoni ta' kwarantana. Jissemmw l-għanijiet li jridu

jintlaħqu u l-pjanijiet ta' azzjoni meħtieġa.

### ii) Profil ġenerali tas-sistema:

- L-art: Dettalji ta' kif iż-żona kollha hija mqassma u ġestita.
- L-animali: Identifikazzjoni u deskrizzjoni tan-numri, speċi u etajiet tal-animali.
- L-għan tal-istabiliment: Fil-każ ta' rziezet, l-għan huwa l-produzzjoni tal-ikel, bħal bajd, laħam jew ħalib. Fil-każ ta' breeders l-għan huwa t-twelid tal-frieħ. Għandu jitnizzel il-mod ta' kif l-għanijiet se jrin jintlaħqu.
- Il-liġijiet: Tinzamm lista ta' liġijiet rilevanti spjegat f'termini prattiċi mill-professionist.

### iii) Alloġ tal-animali:

- Deskrizzjoni tal-alloġ disponibbli, meta u kif jintuża.
- Informazzjoni fuq it-tindif, diżinfettazzjoni u manutenzjoni ta' rutina tal-binja u t-tagħmir.

### iv) Għalf:

- Deskrizzjoni tal-għalf, kif jinħażen sewwa u meta jingħata. Dan jiddependi ħafna miċ-ċiklu ta' produzzjoni (simna/qatla), età (tiftim/treddiġh) jew kundizzjoni (mard/tgħammir).
- Punti ta' osservazzjoni tal-imġiba tal-animali. Dan jista' jsir f'ħinijiet differenti, pereżempju waqt li jirgħu, jieklu, ikunu weqfin jew miġbura flimkien. Osservazzjoni tajba tista' tiżvela kundizzjonijiet ta' mard, dawk inadegwati jew anke defiċjenzi nutrittivi.

### v) Żamma ta' rekords:

Rekords li għandhom jinżammu jinkludu:

- Identifikazzjoni tal-animali
- Passaporti tal-animali, fejn applikabbli
- Ktieb tal-moviment (inkluż imwiet)
- Rekord tal-medicina li ġiet amministrata fuq l-animali (anke dawk ta' rutina) u noti fuq l-effiċjenza tagħhom
- Informazzjoni fuq l-iskeda ta' tnissil
- Immaniġġjar preventiv (eż. skedi ta' tilqim, strateġiji kontra l-ħniex)
- Trattament alternattiv (priobiotics, prebiotics, acidi organici)
- Lista ta' mard fil-passat bi probabbiltà li jikkawża problema fil-futur
- Provi ta' xiri ta' materjal u tagħmir (stokk minn fejn tnissu l-animali, medicini, numri tal-lott tal-għalf, diżinfettanti, risultati ta' testijiet, ċertifikati tas-saħħa). Irċevuti u invoices għandhom jinżammu għal mill-anqas ħames (5) snin.
- Riċetti veterinarji
- Kampjuni tal-għalf
- Dati taż-żjarat tal-kirurgu veterinarju u raġuni taż-żjara

### vi) Taħriġ:

L-esperjenza u t-taħriġ tan-nies li jaħdmu fl-istabiliment kif ukoll tal-professionist għandha tkun elenkata u aġġornata. Is-sezzjonijiet ta' għarfien li d-Dipartiment għas-Saħħa u t-Trattament Xieraq tal-Animali jorganizza minn żmien għal żmien jgħoddu wkoll bhala taħriġ.



**vii) Proċeduri f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza:**

- Eżempji ta' sitwazzjonijiet bħal dawn jistgħu jkunu tifqigh ta' mard, nirien, epidemiji u bżonn urġenti ta' kirurgu veterinarju.
- In-numri ta' kuntatt għandhom jinżammu aġġornati.

**viii) Pjanijiet ta' titjib għall-ġejjieni:**

- Għandhom jiġu identifikati ż-żoni fejn hemm bżonn bidla u stabbiliti l-miri għal-livell ta' mard għat-tmax-il xahar li ġej.
- Għandhom jinholqu strategiji ta' prattici ta' trobbija bbażata fuq iċ-ċikli tal-ħajja tal-annimali, l-epidemologiji u l-fatturi tal-mard.
- Ir-rizultati miksuba (kemm pożittivi jew negattivi) għandhom jiġu miktuba u studjati sew biex b'hekk,

f'każ illi tiġi identifikata l-kawża prinċipali ta' trobbija mhux kif suppost, ikun eħfef li jsir it-titjib meħtieġ.

**ix) Mizuri tal-bijosigurtà u iġjene:**

- Bijosigurtà huwa t-terminu li jiddeskrivi l-istrategija ġenerali u l-mizuri sabiex iżommu jew inaqqsu l-mard milli jidhol fl-istabbiliment.
- Dawn il-mizuri għandhom jiffasslu fid-dettall u għandha tinżamm l-evidenza li dawn qed jiġu segwiti. L-istess jgħodd għall-prattici ta' iġjene.

**x) Mizuri għat-ttrattament xieraq tal-annimali:**

Dawn il-mizuri għandhom jiffasslu f'punti qosra. Oltre mir-raġunijiet marbuta mad-drittijiet tal-annimali, il-kundizzjonijiet ħżiena jwasslu wkoll għall-mard.

**4. KIF NISTA' NSIR NAF IŻJED FUQ DAN IL-PROGRAMM?**

Il-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji hejja proċedura ta' reġistrazzjoni għal professjonisti interessati. Kirurgi Veterinarji għandhom jirreġistraw kif indikat mill-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji. Is-sidien tal-istabbilimenti għandhom ikellmu lil kirurgu veterinarju tal-fiducja tagħhom fuq dan il-programm biex jiksbu aktar informazzjoni.

**5. X'INHUMA R-RESPONSABBILTAJIET TA' SID L-ANIMAL U TAL-PROFESSJONIST?**

Ir-responsabbiltà tat-tfassil tal-programm hija tal-professionist reġistrat mal-Kunsill tal-Kirurgi Veterinarji. Dan il-professionist għandu jfassal u jsejjes il-programm fuq il-kundizzjonijiet speċifiċi tal-istabbiliment. Jista' jkun li bejn stabbiliment u ieħor ikun hemm xebh kbir, madankollu

I-programmi m'għandhomx ikunu bħal xulxin eżatt. Id-differenza ma tiġix biss minħabba speċi differenti ta' annimali fl-istabbiliment (baqar, mogħoż, fniek, eċċ.) imma wkoll l-għan għaliex huwa mwaqqaf l-istabbiliment (produzzjoni tal-ikel, breeding, kenn tal-annimali jew zoos). Hemm ħafna fatturi oħra li jagħmlu post differenti minn ieħor. Insemmu xi wħud: l-ambjent tal-lokal (rurali jew urban), il-pjan tal-post (maqsum f'ħafna binjiet jew binja waħda), jew l-ispeċi differenti (stabbiliment fejn hemm speċi waħda u oħrajn b'ħafna speċi differenti għal għan wieħed jew iżjed). Hija r-responsabbiltà tal-professionist li jqis dawn il-fatturi kollha u jfassal il-programm addattat. Il-professionist irid ikun intiż fil-liġijiet li japplikaw ħalli jsegwi r-regolamenti. Jekk il-professionist ikun jista' legalment joħroġ riċetti veterinarji, dan għandu jsir kif stipulat mil-liġi u kif direzzjonat mis-Servizzi Veterinarji. Għandhom biss jintużaw mediċini rreġistrati. Vaċċini għandhom jintużaw biss jekk il-marda jew l-istrain tagħha tkun preżenti. Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-professionist li jinforma ruħu fuq hekk u/jew jirakkomanda t-testijiet li hemm bżonn.

Sid l-istabbiliment għandu jsegwi sew l-istruzzjonijiet tal-programm. Fejn ikollu diffikultajiet għandu jiċċarahom minnufih. Għandu jzomm id-dokumenti relatati mal-programm fl-istabbiliment stess b'mod organizzat u nadif. Ovvjament dak kollu li nkiteb fil-programm ikun inkiteb bi qbil bejn iż-żewġ partijiet. Għalhekk, jekk sid l-annimali jidhirlu li għandu jkun hemm xi tibdil, dan għandu jsir b'diskussjoni

mal-professionist. Fatturi li huma diffiċli li jiġu attwati fil-prattika għandhom jinħasbu bil-quddiem u kkunsidrati jew immarkati bħala tali qabel jiġi ffinalizzat il-programm.

Fiz-żjarat tiegħu, il-professionist għandu jara li l-programm qed jiġi segwit. Fejn dan ma jkunx il-każ, il-professionist għandu jiddiskuti ma' sid l-istabbiliment. Jekk ikun hemm bżonn għandu jinbidel il-programm jew jiġi mmarkat b'liema mod kien hemm jew se jkun hemm varjazzjonijiet fil-programm. Għandu jiġi indikat jekk dan sarx bi qbil bejn iż-żewġ partijiet. Dan huwa wkoll importanti għall-fini tal-kontrolli uffiċjali mis-Servizzi Veterinarji.

## 6. X'INHUMA L-PATOLOĠIJI EWLENIN PREŻENTI FIT-TERRITORJU MALTI LI JISTGĦU JITNAQQSU PERMEZZ TA' IMPLIMENTAZZJONI TA' JBA TAL-PROGRAMM?

### Bovini:

- Dijarea fl-għoġġiela
- Pnewmonja fl-għoġġiela
- Placenta fuq ġewwa u endometritis
- Mastitis
- Zappip (necrobacillosis, digidermatitis, linea alba, ulċeri fil-qiegħ tas-sieq)

### Kaprini u ovini:

- Dijarea fl-għoġġiela
- Pnewmonja fil-ħrief/gidja
- Placenta fuq ġewwa u endometritis
- Mastitis
- Zappip (necrobacillosis, digidermatitis, linea alba, ulċeri fil-qiegħ tas-sieq)

### Majjali:

- Infezzjoni *Streptococcus suis*
- Infezzjonijiet vaġinali/vulvali fil-majjali nisa wara t-twelid
- Mastitis (*E Coli/Salmonella*)
- Greasy pig disease (*Staphylococcus hyicus*)
- Ħzież (*Trichophyton / Microsporum spp.*)
- Skabbja (*Sarcoptes scabiei*)
- Attakk mid-dubbien (dubbien tad-djar/dubbien tal-istalel)
- Parassiti interni
- Coccidiosis (coccidian varji)

### Tjur:

- Mard respiratorju
- Mard gastrointestinali
- Dermatite fil-pala tas-sieq
- Tnaqqir dannuż
- Infezzjoni fungali

### Fniek:

- Leżjonijiet tal-ġilda
- Infezzjonijiet fil-widnejn
- Mastite
- Infezzjonijiet fil-feriti



Ritratt ta' Leo\_65 minn Pixabay